

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 april 2000

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de Regering van het Koninkrijk België
en de Regering van de Russische Federatie tot
het vermijden van dubbele belasting en tot
het voorkomen van het ontgaan van belasting
inzake belastingen naar het inkomen en naar
het vermogen, en met het Protocol,
ondertekend te Moskou op 16 juni 1995**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Voorgaande documenten :

Stukken van de Senaat :

2-219 - 1999-2000 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

16 maart 2000.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

Doc 50 0518/ (1999-2000) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(Ontwerp aangenomen in de commissie zonder verslag / Règlement art. 73)

Zie ook :

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

6 april 2000.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 avril 2000

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention entre le
Gouvernement du Royaume de Belgique et le
Gouvernement de la Fédération de Russie
tendant à éviter les doubles impositions et à
prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts
sur le revenu et sur la fortune, et au
Protocole, signés à Moscou le 16 juin 1995**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Documents précédents :

Documents du Sénat :

2-219 - 1999-2000 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

16 mars 2000.

Documents de la Chambre des représentants :

Doc 50 0518/ (1999-2000) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

(Projet adopté par la commission sans rapport / Règlement art. 73)

Voir aussi :

Annales de la Chambre des représentants :

6 avril 2000.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 0518/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 0518/001).

Brussel, 6 april 2000

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Bruxelles, le 6 avril 2000

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH